



Mot du Maire

Nous avons complété l'exercice budgétaire pour une troisième année. Je tiens à remercier les élus pour le temps précieux qu'ils ont consacré à cette étape. Le budget est à l'image de notre équipe. En effet, il tient compte de notre vision et de nos objectifs politiques en lien avec les besoins du milieu et le développement de notre municipalité. Notre budget est donc réaliste, équilibré et répond aux besoins et à la capacité de payer de nos citoyens.

Les taxes

Nous avons réussi à maintenir le taux de la taxe foncière générale à 0,8975\$ du 100\$ pour l'année 2020. Il est important de comprendre que depuis notre premier budget en 2018, le taux de taxes foncières générales a baissé de -11%. Donc, nous poursuivons notre objectif de dispenser des services municipaux de qualité au meilleur coût possible.

Les points importants de notre budget 2020 : un ajustement à la hausse du service des matières résiduelles, ainsi que des investissements considérables pour l'amélioration de nos chemins et ponceaux via le programme de financement de la taxe sur l'essence et la contribution du Québec (TECQ). Nous poursuivons nos interventions d'entretien afin de maintenir nos bâtiments municipaux et espaces publics en bon état malgré des moyens financiers réduits.

De plus, une augmentation des sommes allouées aux organismes reconnus de l'ordre de 40 % a été investie pour la protection du lac et de l'environnement, le développement de la vie culturelle, communautaire et sportive qui permet de réaliser des activités et événements pour le bien-être de la communauté.

Gratuités

Il est important de noter que nous favorisons des services gratuits pour les usagers de la bibliothèque, le service du centre d'entraînement et certaines activités organisées en collaboration avec les organismes reconnus et la municipalité de Lac-des-Seize-Îles.

Projets

Des aménagements favorisant la protection de l'environnement, l'accessibilité et la sécurité aux parcs et espaces publics, tels que la continuité du tronçon du Corridor aérobique et la création d'espaces de stationnement dans le noyau villageois, seront réalisés prochainement. Notons également l'arrivée de notre nouveau directeur général qui a permis de faire avancer nos dossiers.

Bilan de l'année 2019

Voici quelques projets qui ont été complétés durant l'année 2019. Notons que 2019 est une année de transition avec une nouvelle réglementation effective au niveau de l'urbanisme. Le déploiement d'Internet haute vitesse via la fibre optique au secteur nord est complété et nous suivons de près le dossier pour le secteur sud.

Durant la période estivale, l'embellissement et la végétalisation du noyau villageois nous a permis d'obtenir « 3 Fleurons » lors de notre première année de participation. Suite à cette adhésion, la municipalité a reçu la visite d'un classificateur durant l'été, suivie de la réception d'un rapport d'évaluation détaillé de classification horticole des Fleurons du Québec. La municipalité de Lac-des-Seize-Îles fait maintenant partie des 109 municipalités classifiées en 2019. Bravo ! L'ajout de doigts de quais dans le secteur nord et sud a permis d'améliorer l'accessibilité et la sécurité des utilisateurs. Les affiches d'identification des rues ont été renouvelées et uniformisées dans l'ensemble de la municipalité.

Le comité de sécurité publique a complété le plan municipal de sécurité civile afin de planifier et mobiliser tous les intervenants advenant une situation d'urgence. Le plan d'action de la politique familiale et des aînés a été complété. Le plan sera diffusé et disponible en début d'année 2020 sur notre site Internet. Pour terminer, nous avons supporté plusieurs organismes, dont la Coopérative des 4 Pôles dans ses activités entre autre pour l'ouverture du Marché général Lac-des-Seize-Îles. Merci aux bénévoles qui se sont impliqués dans ce projet afin de participer à cette belle mobilisation autour du Marché général. Merci à nos deux coopératives soit, la Coop des 4 Pôles ainsi que la Coop Gestion 16 Îles qui, ensemble ont collaboré à la réouverture du commerce.

Je tiens à remercier également nos partenaires, tels que la MRC des Pays-d'en-Haut, nos fournisseurs de services et les bénévoles, qui s'impliquent afin de répondre aux besoins des citoyens. Merci à l'équipe d'employés municipaux qui nous permet d'accomplir nos réalisations et d'être au service des citoyens.

En 2020, ensemble, poursuivons avec énergie la réalisation des projets !



René Pelletier
Maire de Lac-des-Seize-Îles



A Word from the Mayor

We have completed our third fiscal year. I would like to thank the elected officials for the valuable time they have devoted to this process. The budget is a reflection of our team. Indeed, it takes into account our vision and our political objectives in relation to the needs of the community and the development of our municipality. Our budget is therefore realistic, balanced and responds to the needs and ability to pay of our citizens.

Taxes

We have managed to maintain the general property tax rate at \$0.8975 per \$100 for the year 2020. It is important to understand that since our first budget in 2018, the general property tax rate has decreased by 11%. Therefore, we are keeping on track with our goal of providing quality municipal services at the best possible cost.

The important points of our 2020 budget are: an upward adjustment for our residual materials management services, as well as considerable investments for the improvement of our roads and culverts through the Fuel Tax Program and Quebec's Contribution (TECQ). We are continuing our maintenance operations in order to keep our municipal buildings and public spaces in good condition despite reduced financial resources.

In addition, a 40% increase in the sums allocated to recognized organizations was invested in the protection of the lake and the environment, and the development of culture, community and sports, which allows us to carry out activities and events for the well-being of the community.

Free services

It is important to note that we favour free services for library users, the training centre and certain activities organized in collaboration with recognized organizations and the municipality of Lac-des-Seize-Îles.

Projects

Projects that promote environmental protection, accessibility and safety in parks and public spaces, such as the continuation of the Aerobic Corridor section and the creation of parking spaces in the village core, will be carried out in the near future. Let us also note the arrival of our new Director General, who has helped us move forward with our projects.

2019 in Review

Here are a few projects that were completed during 2019. Note that 2019 is a year of transition with new urban planning regulations. The deployment of optical fiber for high-speed Internet in the north sector is completed and we are closely monitoring the project in the south sector.

During the summer period, the beautification and revegetation of the village core allowed us to obtain a "3 Fleurons" classification within our first year of being a member of the *Fleurons du Québec*. After we joined, we received a visit from a classifier, followed by a detailed horticultural classification evaluation report. The municipality of Lac-des-Seize-Îles is one of 109 municipalities who classified in 2019. Congratulations! The addition of dock fingers in the north and south sectors has improved accessibility and user safety. Street signs were renewed and standardized throughout the municipality.

The public safety committee completed the municipal emergency response strategy to plan and mobilize all stakeholders in the event of an emergency. The action plan for the family and seniors policy was completed. The plan will be distributed and available in early 2020 on our website. Finally, we supported several organizations, including the Coopérative des 4 Pôles in its activities, like the opening of the Lac-des-Seize-Îles General Market. Thank you to the volunteers who got involved in this great mobilization around the General Market. Thank you to our two cooperatives, Coop des 4 Pôles and Coop Gestion 16 Îles, which collaborated to reopen the business.

I would also like to thank our partners, such as the MRC des Pays-d'en-Haut as well as our service providers, and volunteers who get involved in order to meet the needs of our town. Thank you to the team of municipal employees who help us to achieve our accomplishments and support us in being at the service of our citizens.

Together in 2020, let's dynamically keep pursuing our projects!



René Pelletier
Mayor of Lac-des-Seize-Îles